Approvazione degli schemi di contratto concernenti la proroga per l'anno formativo 2019/2020 dei contratti di servizio per l'affidamento dei servizi di istruzione e formazione professionale previsti dagli strumenti di programmazione settoriale - con adeguamenti normativi e modifiche tecniche

Determinazione n. 118 del 04/06/2019

Approvazione degli schemi di contratto concernenti la proroga per l'anno formativo 2019/2020 dei contratti di servizio per l'affidamento dei servizi di istruzione e formazione professionale previsti dagli strumenti di programmazione settoriale, ai sensi dell'art. 36 commi 1 e 2 della l.p. 7.08.2006, n. 5 e dell'art. 30 del d.p.p. 1.10.2008, n. 42- 149/leg. - con adeguamenti normativi e modifiche tecniche.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 118 DI DATA 04 Giugno 2019 SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Approvazione degli schemi di contratto concernenti la proroga per l'anno formativo 2019/2020 dei contratti di servizio per l'affidamento dei servizi di istruzione e formazione professionale previsti dagli strumenti di programmazione settoriale, ai sensi dell'art. 36 commi 1 e 2 della l.p. 7.08.2006, n. 5 e dell'art. 30 del d.p.p. 1.10.2008, n. 42- 149/leg. - con adeguamenti normativi e modifiche tecniche.

RIFERIMENTO: 2019-S116-00166

Pag 1 di 8

Num. prog. 1 di 697

IL DIRIGENTE

- vista la Legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 e s.m.i. "Sistema educativo di istruzione e formazione professionale del Trentino", che prevede all'articolo 36

che "in attuazione del Piano provinciale del sistema educativo, la Provincia può affidare direttamente l'attuazione dei servizi di formazione professionale rientranti nell'ambito del diritto-dovere all'istruzione e alla formazione a fondazioni, associazioni o altri enti senza scopo di lucro che, anche attraverso proprie articolazioni a ciò legittimate in base al proprio ordinamento, abbiano ottenuto il riconoscimento della parità ai sensi dell'articolo 30 e svolgano la loro attività in prevalenza a favore della Provincia e nei cui confronti la Provincia ha la facoltà di determinare gli obiettivi dell'attività, i poteri di indirizzo e coordinamento nonché di controllo" [...]. Il contratto di servizio regola le modalità, i criteri, i tempi e i rapporti finanziari per lo svolgimento dei servizi di formazione professionale [...];

- in attuazione delle disposizioni legislative provinciali suddette, con D.P.P.

1.10.2008, n. 42-149/Leg., è stato approvato il "Regolamento di attuazione concernente il riconoscimento della parità scolastica e formativa e relativi interventi, nonché la disciplina degli interventi a favore delle

scuole steineriane",

il quale, all'art. 30, prevede che "in attuazione del piano provinciale per il sistema educativo e del relativo documento di attuazione, previsti dall'articolo 35 della legge provinciale sulla scuola, la struttura provinciale competente può

affidare direttamente, con apposito contratto di servizio, l'attuazione dei servizi di formazione professionale rientranti nell'ambito del diritto-dovere all'istruzione e alla formazione alle istituzioni formative paritarie con sede legale in provincia di Trento che siano in possesso degli ulteriori requisiti previsti dall'articolo 36, comma 1, della legge provinciale sulla scuola [...]";

- considerato che ai sensi dell'art. 25, comma 3 del succitato D.P.P. 1.10.2008, n.
- 42-149/Leg. hanno ottenuto il riconoscimento della parità formativa le seguenti Istituzioni formative paritarie:
- 1. "Istituto Pavoniano Artigianelli per le Arti Grafiche", articolazione dell'Ente religioso Istituto Pavoniano Artigianelli, con sede in Trento, Piazza Fiera n.
- 4, con determinazione del Dirigente del Servizio scuola dell'infanzia, istruzione e formazione professionale n. 242 del 21.12.2010;
- 2. "Opera Armida Barelli", articolazione dell'omonima Azienda pubblica di servizi alla persona, con sede legale in Rovereto, via Setaioli n. 5, con determinazione del Dirigente del Servizio scuola dell'infanzia, istruzione e formazione professionale n. 141 del 11.08.2010;
- 3. "Centro di Formazione Professionale Centromoda Canossa", articolazione dell'Ente religioso denominato "Casa madre dell'Istituto delle Figlie della Carità Canossiane", con sede legale in Verona, via San Giuseppe n. 15, con determinazione del Dirigente del Servizio scuola dell'infanzia, istruzione e formazione professionale n. 241 del 21.12.2010 e confermata con la RIFERIMENTO : 2019-S116-00166 Pag 2 di 8

Num. prog. 2 di 697

determinazione del Dirigente del Servizio di Istruzione e formazione del secondo grado università e ricerca n. 78 di data 06.08.2014;

- 4. "ENAIP Trentino", con sede legale in Trento, via Madruzzo n. 41, con determinazione del Dirigente del Servizio scuola dell'infanzia, istruzione e formazione professionale n. 71 del 19.05.2011 e s.m.i;
- 5. Istituzione Formativa denominata "Ivo de Carneri", articolazione dell'Ente Oxford Civezzano Società Cooperativa, con sede legale in Civezzano (TN),
- via Murialdo n. 30, con determinazione del Dirigente del Servizio scuola dell'infanzia, istruzione e formazione professionale n. 120 di data 10.08.2011
- e confermata con la determinazione del Dirigente del Servizio di Istruzione e formazione del secondo grado università e ricerca n. 113 di data 20.06.2016;
- 6. "Centro di Formazione Professionale dell'Università Popolare Trentina", con sede legale in Trento, via Prati n. 22, con determinazione del Dirigente del Servizio scuola dell'infanzia, istruzione e formazione professionale n. 62 del 02.05.2011. Si precisa che a decorrere dall'1/9/2017, l'Ente ha variato la denominazione in "Università popolare Trentina Scuola delle professioni per il terziario", in sigla UPT. Il Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca con determinazione n. 177 del 26/9/2017 ha pertanto preso atto di detta variazione e al punto 2 del determinato ha inoltre precisato che si ritiene valido il dispositivo di cui alla determinazione n. 62 del 2/5/2011, fino alla data di conclusione del processo di verifica della conferma della parità formativa, di cui all'art. 27, del DPP
- 1/10/2008, n. 42-149/Leg. Il Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca con determinazione n. 178 del 20/08/2018 ha concluso il procedimento di conferma della parità formativa:
- 7. "Centro di Formazione Professionale G. Veronesi", con sede legale in Rovereto (TN), Piazzale Orsi n. 1, con determinazione del Dirigente del Servizio scuola dell'infanzia, istruzione e formazione professionale n. 82 del 08.06.2011. Si precisa che a decorrere dal 2/3/2018, l'Ente ha variato la denominazione in "G. Veronesi Centro di istruzione scolastica e di formazione professionale". Il Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca con determinazione n. 86 del 24/4/2018 ha pertanto preso atto di detta variazione e al punto 2 del determinato ha inoltre precisato che si ritiene valido il dispositivo di cui alla determinazione del Dirigente del Servizio Scuola dell'Infanzia, istruzione e formazione professionale n. 82 del 8/6/2011;

- dato atto che, con deliberazione n. 1462 di data 31.08.2015, la Giunta provinciale aveva approvato lo schema tipo di contratto di servizio per l'affidamento dei servizi di formazione professionale previsti dai vigenti strumenti di programmazione settoriale, ai sensi dell'art. 36 della L.P. 7.08.2006, n. 5, e s.m.i. RIFERIMENTO: 2019-S116-00166

Pag 3 di 8

Num. prog. 3 di 697

e degli articoli 30 e 31 del D.P.P. 1.10.2008, n. 42/149-Leg, di durata quadriennale con scadenza al 31/08/2019;

- data la scadenza al 31/08/2019 dei precedenti contratti di servizio e la necessità
- di garantire sul territorio della Provincia la prosecuzione dell'erogazione del servizio formativo, la Giunta provinciale con deliberazione n. 478 di data 05.04.2019 ha approvato lo schema di contratto concernente la proroga per l'anno formativo 2019/2020 del contratto di servizio, originariamente approvato con deliberazione n. 1462 di data 31.08.2015;
- considerato che, nelle premesse della deliberazione n. 478/2019, a cui si rimanda integralmente, sono puntualmente elencate le modifiche al contratto originariamente approvato con deliberazione n. 1462/2015, dovute agli adeguamenti normativi e modifiche tecniche conseguenti all'evoluzione della normativa di riferimento;
- dato atto che la Giunta provinciale, al punto 8) del dispositivo della deliberazione n. 478/2019, ha autorizzato la stipulazione del contratto di servizio con ciascuna Istituzione formativa paritaria in possesso dei requisiti previsti dalla legge provinciale, demandandone i relativi adempimenti rispettivamente al dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e al Servizio Contratti e centrale acquisti, il quale, attenendosi allo schema tipo del Contratto, ne curerà tutte le integrazioni opportune e necessarie in ragione delle peculiarità di ciascuna Istituzione formativa contraente e della individuazione puntuale delle specifiche obbligazioni contrattuali, integrative allo schema proposto;
- preso atto che, si rende necessario procedere all'approvazione dei singoli schemi di contratto al fine di addivenire alla stipulazione formale del rapporto posto in essere con i citati soggetti affidatari dei servizi di formazione professionale, in attuazione dell'art. 30 del D.P.P. 1.10.2008. n. 42-149/leg;
- visto il "Documento dei criteri e delle modalità di finanziamento delle attività di formazione professionale ad esclusivo finanziamento provinciale applicabile dall'a.f. 2016/17" approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 478 di data 05.04.2019 che disciplina le modalità di finanziamento e di rendicontazione dei servizi formativi affidati nell'ambito del contratto di servizio oggetto del presente provvedimento;
- visto il Programma pluriennale della formazione professionale relativo agli anni formativi 2015/2016, 2016/2017, 2017/2018, 2018/2019 e 2019/2020 e le relative tabelle finanziarie, approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 477 di data 05.04.2019;

Ciò premesso,

IL DIRIGENTE

RIFERIMENTO: 2019-S116-00166

Pag 4 di 8

Num. prog. 4 di 697

- visti gli atti citati in premessa;
- vista la legge provinciale 7 agosto 2006 n. 5 e s.m.i.;
- visto il D.P.P. 1.10.2008 n. 42/149/Leg;
- vista la legge provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e ss.mm.;
- vista la L.P. 9 marzo 2016, n. 2 e ss.mm.;
- visto il D.Lgs 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm. "Codice dei contratti pubblici";
- visto l'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. e le relative disposizioni attuative;
- visto il D.Lgs 23 giugno 2011, n. 118 e in particolare gli articoli 53 e 56 e l'Allegato 4/2;
- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23;
- visto il D.P.G.P. 26.03.1998 n. 6-78/Leg;

DETERMINA

1) di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, gli schemi di contratto concernenti la proroga per l'anno formativo 2019/2020 dei contratti di servizio per l'affidamento dei servizi di istruzione e formazione professionale previsti dagli strumenti di programmazione settoriale, ai sensi dell'art. 36 commi 1 e 2

- della l.p. 7.08.2006, n. 5 e dell'art. 30 del d.p.p. 1.10.2008, n. 42- 149/leg. con adeguamenti normativi e modifiche tecniche, come da allegati di seguito elencati:
- a) "schema proroga contratto soggetto contraente Istituto Pavoniano Artigianelli"; codice CIG 7874064B29, per l'importo complessivo, esente IVA, di Euro 3.285.000,00;
- b) "schema proroga contratto soggetto contraente A.P.S.P. Opera Armida Barelli" codice CIG 7874165E81, per l'importo complessivo, esente IVA, di Euro 6.920.000,00;
- c) "schema proroga contratto soggetto contraente Casa Madre dell'Istituto delle Figlie della Carità Canossiane", codice CIG 7874183D5C, per l'importo complessivo, esente IVA, di Euro 2.305.000,00;
- d) "schema proroga contratto soggetto contraente ENAIP Trentino", codice CIG 78741924CC, per l'importo complessivo, esente IVA, di Euro 24.700.000,00;

RIFERIMENTO: 2019-S116-00166

Pag 5 di 8

Num. prog. 5 di 697

e) "schema proroga contratto - soggetto contraente Oxford Civezzano Società

Cooperativa", codice CIG 7874201C37, per l'importo complessivo, esente IVA, di Euro 680.000,00;

f) "schema proroga contratto - soggetto contraente Università popolare Trentina - Scuola delle professioni per il terziario", codice CIG

787421796C, per l'importo complessivo, esente IVA, di Euro 8.270.000,00;

g) "schema proroga contratto - soggetto contraente G. Veronesi - Centro di istruzione scolastica e di formazione professionale, codice CIG 7874228282,

per l'importo complessivo, esente IVA, di Euro 4.970.000,00;

- 2) di dare atto che gli schemi di contratto di cui al punto 1), parti integranti e sostanziali del presente provvedimento, sono da stipulare con i soggetti di seguito riportati:
- a) Istituto Pavoniano Artigianelli, con sede legale in Trento, piazza Fiera n. 4, gestore dell'istituzione formativa paritaria "Istituto Pavoniano Artigianelli per le Arti Grafiche";
- b) A.P.S.P. Opera Armida Barelli, con sede legale in Rovereto (TN), via Setaioli n. 5, gestore dell'istituzione formativa paritaria "Opera Armida Barelli";
- c) Casa Madre dell'Istituto delle Figlie della Carità Canossiane, con sede legale in Verona (VR), via San Giuseppe n. 15, gestore dell'istituzione formativa paritaria "Centro di Formazione Professionale Centromoda Canossa":
- d) ENAIP Trentino, con sede legale in Trento, via Madruzzo n. 41, gestore dell'omonima istituzione formativa paritaria;
- e) Oxford Civezzano Società Cooperativa, con sede legale in Civezzano (TN),
- via Murialdo n. 30, gestore dell'istituzione formativa paritaria "Ivo de Carneri";
- f) Università popolare Trentina Scuola delle professioni per il terziario, con sede legale in Trento, via Prati n. 22, gestore dell'omonima istituzione formativa paritaria;
- g) Giuseppe Veronesi Centro di istruzione scolastica e di formazione professionale, con sede legale in Rovereto (TN), piazzale Orsi n. 1, gestore dell'omonima istituzione formativa paritaria;
- 3) di disporre che il "Documento dei criteri e delle modalità di finanziamento delle attività di formazione professionale ad esclusivo finanziamento provinciale applicabile dall'a.f. 2016/17", approvato dalla Giunta provinciale con deliberazione n. 478 di data 05.04.2019, formi parte integrante e sostanziale di ciascuno schema di proroga di contratto di servizio di cui al punto 1) del presente provvedimento, quale "allegato A"; RIFERIMENTO: 2019-S116-00166

Pag 6 di 8

Num. prog. 6 di 697

- 4) di disporre altresì che gli elenchi degli immobili a disposizione del soggetto contraente per lo svolgimento delle attività formative oggetto del contratto, sono individuabili nell'"Allegato B" che forma parte integrante e sostanziale di ciascuno schema di proroga di contratto di servizio di cui al punto 1) del presente provvedimento;
- 5) di disporre che è parte integrante e sostanziale di ciascuno schema di proroga di contratto di servizio di cui al punto 1) del presente provvedimento l'allegato C
- denominato "Istruzioni al Responsabile del Trattamento dei dati";
- 6) di dare atto che per detti contratti gli oneri della sicurezza dovuti ad interferenze sono pari a zero e non è

necessario redigere il DUVRI (Documento unico di valutazione dei rischi) ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 09/04/2008 n. 81 e s.m.i.;

7) di demandare al Servizio Contratti e centrale acquisti la stipula formale di ciascun contratto, autorizzando lo stesso ad apportare eventuali variazioni di ordine formale che si rendessero necessarie, dando atto che lo stesso eseguirà,

prima della formalizzazione del contratto, le verifiche e gli accertamenti previsti dalla normativa vigente in materia di antimafia;

- 8) di autorizzare il dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema a sottoscrivere, in modalità elettronica ai sensi dell'art. 32, comma 14, del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm., i contratti concernenti le proroghe per l'anno formativo 2019/2020 dei contratti di servizio per l'affidamento dei servizi di istruzione e formazione professionale previsti dagli strumenti di programmazione settoriale, ai sensi dell'art. 36 commi 1 e 2 della 1.p. 7.08.2006, n. 5 e dell'art. 30 del d.p.p. 1.10.2008, n. 42- 149/leg., con i soggetti contraenti di cui al punto 2) del presente provvedimento;
- 9) di dare atto che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e ss.mm., i codici CIG assegnati a ciascun contratto sono quelli al punto 1) del presente provvedimento;
- 10) di disporre che con successivi provvedimenti del Servizio verranno assegnate e impegnate le risorse finanziarie necessarie per l'espletamento dell'attività oggetto del contratto;
- 11) di dare atto che, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla notificazione del provvedimento stesso;
- 12) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del Bilancio Provinciale.

RIFERIMENTO: 2019-S116-00166

Pag 7 di 8 SD

Num. prog. 7 di 697

001 a) schema proroga contratto - soggetto contraente Istituto Pavoniano Artigianelli 002 b) schema proroga contratto - soggetto contraente A.P.S.P. Opera Armida Barelli 003 c) schema proroga contratto - soggetto contraente Canossiane 004 d) schema proroga contratto - soggetto contraente ENAIP Trentino; 005 e) schema proroga contratto - soggetto contraente Oxford Civezzano Società Cooperativa 006 f) schema proroga contratto - soggetto contraente Università popolare Trentina 007 g) schema proroga contratto - soggetto contraente G. Veronesi Elenco degli allegati parte integrante IL DIRIGENTE

Roberto Ceccato RIFERIMENTO: 2019-S116-00166

```
Pag 8 di 8
```

Num. prog. 8 di 697

```
(01(41))
82.1+8,)5*+,,++*2,7.*,+1(29+1*
82.*+*,+5,)*31(,,++*-7(.*)18(0*+,),(.1(-\%,+'-
*8,(.,*199,..1;--
0@,*--)18*+-)19)*
82.*+A(41)
-,)67*(.101(0,)(,9+*,
Num. prog. 10 di 697
+01(.)*..12,)831@*)*--),2,(.*.17(67,+12.)7
1(.*+,2.)7
+01
&
Num. prog. 16 di 697
5"),*+33*9+(.,)8,(.2.)731(,,41)
0"*..7*-7(.7*+2
"),*+33*2,)83*44*.(,+)2-,..1,-*(2.71-)18(0*+07*++*).-
",++*+,99,-)18(0*+,$4*..12*+8167*(.12-12.1*+01
,"),*+33*(1+.),2,)83,*44*.(,+)2-,..1,++,
4" *2207)*+*9,2.1(,,2,)83*44*.01(
9" 01(41)
" *221+8,20)7-1+12*
L" (87*+1-,)*.1),-I1(,1-,),2,97),1-,),12,)83,-,)41)(),5,(
**0672)201(+,)21)2,-)18(0*+-,)+1281+9
M")2-,..*$*4(,+01(.,(
+" 01(2,)8*01(+9,(3*.7..,+,2.)7..7),,+,),+*.8,-,).(,(3,$+,*..),33*.7),
9+*)),-*).01
+*),*..,(31(,2*):)2,)8*.**++,(1)
(" *227
1" 9*)*(.20,-,)+-,)21(*+,10,(.,7.+33*.1(,++,2-+,.*
-")2-,..*01(.)*..01++,..8+*81)1,+-,)21(*+,-,(,(.,>
Num. prog. 18 di 697
6" *2207)*0@,*+-,)21(*+,
)" *..7*+,*31(28+7--1,+22.,41)(20,+,(,0,22*),)21)2,
2"01(8,01(+*)18(0*+*(.0,22:28+7--*),*31(1),(.*+*)18(0*-1.):(1+.),.44...7*),2,)831),(.**
." )01(120,0@,9+,+*51)*.-)11..*4(*..0(,++*
7",2.(*5,(-)188,,+9,(.,.*+,*..1$*9
91)(*5+,01
5"7(*,8,(.7*+,671.**997(.8**..1+1),67+5)1-,)+),(.)1(,++*)01,+
.),((1(,+0*21(07+*131(,,..-*)*
0" 7(4(*(3*
" 7(4(*(3*
'-,-*).01(.)*,(.01(01)*(127++*(.0.22.:0@,4(*(3*
5" +*),+*31(,,++1)9*(101(.)1++1(.,)(1$(,+67*+,*+
```

```
0" 67*+1)*+2199,..101(.)*,(.,(1(2*1.*.1,++1)9*(101(.)1++1(.,)(1$+*),+*31(,07*++*+,...)*5"F212..7.**7(*-,)3**22,8,)*.*7(2199,..1 20)..1*+),92.)1,),821)01(.*5+1*++*+51,1..1)01 "+*0@*)*31(,),2**++,9*+,)*--),2,(.*(.,*2,(2,++*).-%,+,0),.1,+ ),2,(.,,++*,-755+0*(-',+,2-(1(*8,)7274)7.1*+.),*9,81+*31(-755+0@,-,)+* ... ATTENZIONE, per il testo completo scaricare la versione PDF...
```